



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

## الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

### الدورة العاشرة

روما، إيطاليا - 9-11 يوليو/ تموز 2019

تقرير حول مجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك

### الملخص التنفيذي

تسهم هذه الوثيقة في تقديم تقرير حول فترة عمل ما بين الدورتين لمجموعة عمل الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك المعنية بإدارة مصايد الأسماك. وخلال الفترة ما بين الدورتين اعتباراً من شهر مايو/ أيار 2017، تم تنظيم الفعاليات التالية في إطار برنامج عمل مجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك: حلقة عمل للتقييم الإقليمي المشترك لسمك الكنعد (مسقط، سلطنة عمان – 17-18 فبراير/ شباط 2019، والاجتماع الحادي عشر لمجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك (مسقط، سلطنة عمان – 19-21 فبراير/ شباط 2019). وتتوفر النتائج والتوصيات الصادرة عن حلقة العمل في الوثيقة المرجعية RECOFI/X/2019/5.

### الإجراءات التي تقترحها الهيئة

الهيئة مدعوة إلى:

- ملاحظة هذا التقرير وتقديم المزيد من التوجيهات العامة.
- مراجعة واعتماد اختصاصات: جهات التنسيق الإقليمية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك التابع للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

### المقدمة

1. خلال الفترة ما بين الدورتين، أجريت الفعالتان الموضحتان فيما يلي لمجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك:
  - حلقة العمل حول التقييم الإقليمي المشترك لسمك الكنعد في مسقط، سلطنة عمان، في 17-18 فبراير/ شباط 2019؛
  - الاجتماع الحادي عشر لمجموعة عمل الهيئة المعنية بإدارة مصايد الأسماك في مسقط، سلطنة عمان،

19-21 فبراير/ شباط 2019.

2. نتائج حلقة العمل حول التقييم الإقليمي المشترك لسمك الكنعد، المشار إليه في الفقرة السابقة والموضح تفصيلاً في الوثيقة المرجعية بعنوان "مسودة التوصية الصادرة بشأن تقييم وإدارة مخزون سمك الكنعد في منطقة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك" RECOFI/X/2019/5

**الاجتماع الحادي عشر لمجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك: أهم المناقشات والنتائج والقرارات**

3. عقد الاجتماع التاسع لمجموعة عمل الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك المعنية بإدارة مصايد الأسماك بمدينة الكويت، دولة الكويت، في الفترة 24-26 نوفمبر/ تشرين الثاني 2015. دعا للاجتماع الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك والفاو وحضره ستة عشر نائباً من البلدان الأعضاء الخمسة في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك: العراق والكويت وقطر والسعودية والإمارات العربية المتحدة.

4. أهم المناقشات والنتائج والقرارات الصادرة عن الاجتماع:

- دعا المشاركون في مجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك ووافقوا بإجماع الآراء على إعادة تعيين السيد/ نبيل فيتا رئيساً لفترة ولاية أخرى؛
- أحيط الاجتماع علماً بالأنشطة التي تمت خلال الفترة ما بين الدورتين؛
- تم خلال الاجتماع استعراض أهم القرارات والتوصيات الصادرة عن (أ) الاجتماع السابع لمجموعة عمل الهيئة المعنية بالاستزراع المائي؛ (ب) الدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك بالفاو؛
- وتم خلال الاجتماع استعراض آخر التطورات بشأن دمج مجموعة البيانات الإقليمية للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في نظام المعلومات الإقليمي للاستزراع المائي ومراجعة الهيئة والتعاون بين الفاو/ الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية؛
- وتم خلال الاجتماع استعراض آخر التطورات بشأن الاستزراع المائي، بما في ذلك المسائل الناشئة والأولويات الوطنية في بلدان الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك؛
- تضمن الاجتماع بنداً في جدول أعماله يتعلق بالصكوك والأدوات الدولية لمكافحة الصيد غير المشروع وغير المبلغ عنه وغير المنظم. ولوحظ أن الصيد غير المشروع وغير المبلغ عنه وغير المنظم مشكلة كبرى تؤثر على الاستغلال المستدام لموارد المصايد البحرية وصونها. وكان هناك اتفاق يقضي بعرض المسائل المتعلقة بالصيد غير المشروع وغير المبلغ عنه وغير المنظم على مجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك في مناسبات عدة. وهكذا، لم يتم إصدار توصية محددة خلال الاجتماع بشأن المزيد من إجراءات مكافحة الصيد غير المشروع وغير المبلغ عنه وغير المنظم في منطقة الهيئة؛
- كما تضمن الاجتماع بنداً في جدول أعماله بشأن نهج النظام الأيكولوجي في مصايد الأسماك - مشروع الخليج دون الإقليمي. واقترح تقديم الفاو لمزيد من الدعم لتطوير دراسات حالات محددة في منطقة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بموجب نهج النظام الأيكولوجي لمصايد الأسماك المعروف دولياً؛
- وتضمن جدول أعمال الاجتماع بنداً حول المبادئ التوجيهية الطوعية للفاو من أجل تأمين المصايد المستدامة الصغيرة النطاق في إطار الأمن الغذائي والقضاء على الفقر؛
- تم تقديم التقارير القطرية حول العمل الجاري بشأن الأنواع ذات الأولوية للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك للاجتماع. ولاحظ الاجتماع الصعوبات في رفع التقارير والحصول على البيانات المحدثة، واتفق على الرقم الخاص بالتجميد للأنواع الحالية ذات الأولوية للهيئة؛
- وحصل الاجتماع على تحديث بشأن تنفيذ التوصية الصادرة عن الهيئة بشأن تقارير الحد الأدنى للبيانات

- (RECOFI/WGFM11/2019/7). وتباحث الاجتماع حول الأسباب المحتملة لتقديم بيانات محدودة وفقاً لمتطلبات الحد الأدنى للبيانات. وتم الاتفاق على قيام الأمانة بمشاركة الاستبيان المفصل للهيئة بشأن تقارير الحد الأدنى للبيانات باللغتين الانجليزية والعربية مع البلدان لمراجعته؛
- وأحيط الاجتماع علماً أن الهيئة ارتأت خلال دورتها التاسعة (2017) عدم حصولها على معلومات أساسية كافية وطالبت مجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك إعادة النظر في الاقتراح الذي يقضي بتقسيم المنطقة الفرعية 51.3 للفاو إلى قسمين: 51.3.1 و51.3.2. وبعد إجراء المناقشات، اتفقت مجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك أخيراً على تقسيم المنطقة الفرعية 51.3 للفاو إلى قسمين: 51.3.1 - بحر عمان، و51.3.2 - البحر العربي (الجنوبي الغربي)؛
  - وأحيط الاجتماع علماً بالوضع الحالي لتقارير الحالة حول مصايد الأسماك التابعة لنظام رصد موارد مصايد الأسماك للهيئة وعدد السجلات الخاصة بمخزون الموارد البحرية ومصايد الأسماك. وتم تشجيع البلدان الأعضاء على تحديث مخزونها من مصايد الأسماك التابعة لنظام رصد موارد مصايد الأسماك، بالإشارة إلى التوقيت السليم في إطار المؤشر 14.4.1 لأهداف التنمية المستدامة: "نسبة المخزون السمكي في حدود الاستدامة البيولوجية"؛
  - قررت مجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك إمكانية أن يكون جهات التنسيق الوطنية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك هي نفسها جهات التنسيق الوطنية بشأن الحد الأدنى من البيانات المطلوبة؛
  - أقرت مجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك بالفوائد الناشئة عن تطوير نظام رصد لموارد مصايد الأسماك ذات الصلة الإقليمية بالموارد البحرية لمنطقة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك وأوصت بمباشرة العملية مع التركيز على سمك الماكريل الأسباني والروبيان (الجمبري) باعتبارها أنواع ذات أولوية. واعتمدت اختصاصات نقطة الاتصال الإقليمية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك (المرفق رقم 1). ولحين اتخاذ الهيئة قرارها النهائي، أعربت مجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك عن رغبتها في تعيين رئيس الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك كنقطة اتصال إقليمية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك؛
  - وأحيط الاجتماع علماً بنتائج حلقة العمل حول التقييم الإقليمي المشترك لسمك الكنعد. واعتمدت مجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك التوصيات الصادرة عن حلقة العمل مع إجراء بعض التعديلات. وطُلب من أمانة الهيئة عرض تلك التوصيات على الدورة العاشرة للهيئة بالنسق الخاص بتوصيات الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بغرض نظر الهيئة في تكييفها بما يتماشى مع نص الفقرة 1 (ب) و (د) من المادة الثالثة والمادة الخامسة من اتفاق الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك. (ولمزيد من التفاصيل، برجاء مراجعة الوثيقة المرجعية: مسودة التوصية الخاصة بتقييم وإدارة مخزون سمك الكنعد في منطقة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك" (RECOFI/X/2019/5).

## الملحق رقم 1

### الاختصاصات المقترحة: نقطة الاتصال الإقليمية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك التابع للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

يقوم نقطة الاتصال الإقليمية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك التابع للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بما يلي، وذلك في نطاق المنطقة التي تغطيها الهيئة:

- تعزيز ودعم أعمال نظام رصد موارد مصايد الأسماك التابع للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، ولا سيما في الفترات ما بين الدورات؛
- تشجيع جهات التنسيق الوطنية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك التابع للهيئة على مباشرة وتحديث وإثراء سجلاتها الوطنية الخاصة بمصايد الأسماك وتيسير هذا العمل؛
- تيسير عملية تحديد وجمع واعتماد السجلات الخاصة بالمخزون/ الموارد الإقليمية للموارد البحرية وتحديثها في مخزون الموارد البحرية الخاص بنظام رصد موارد مصايد الأسماك التابع للهيئة؛
- تيسير عملية تبادل المعلومات المتعلقة بالمخزون ومصايد الأسماك ما بين البلدان الأعضاء، وبشكل عام تعزيز ورفع مستوى التعاون الإقليمي بين الأعضاء؛
- نقطة الاتصال الإقليمية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك بالهيئة هي الواجهة الرئيسية فيما يتعلق بمسائل مصايد الأسماك البحرية والموارد/ المخزون بين كل من جهات التنسيق الوطنية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك بالهيئة والأمانة الخاصة بنظام رصد موارد مصايد الأسماك؛ حيث أن ذلك من شأنه توفير قائمة محدثة بجهات التنسيق الوطنية الوظيفية.

#### المخرجات المتوقعة:

- تطوير قائمة بالموارد البحرية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك بالهيئة؛
- تحديث وإثراء وتوثيق قائمة الموارد البحرية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك بالهيئة سنوياً؛
- كشف وظيفي بجهات التنسيق الإقليمية.

كما تتأكد جهات التنسيق الإقليمية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك بالهيئة من استعراض أنشطة نظام رصد موارد مصايد الأسماك بالكامل مع جهات التنسيق الوطنية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك بالهيئة، وتقديم المشورة عند الضرورة فيما يتعلق ببرنامج عمل الهيئة وميزانياتها بشأن نظام رصد موارد مصايد الأسماك.

ومن أجل التأكد من قدرة جهات التنسيق الإقليمية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك بالهيئة على القيام بتلك المسؤوليات، لا بد أن تتكون من أصحاب الخبرة من مديري بيانات مصايد الأسماك أو الخبراء الإحصائيين لمصايد الأسماك أو الباحثين في مجال مصايد الأسماك، وعلى اتصال مستمر مع جهات التنسيق الوطنية لنظام رصد موارد مصايد الأسماك بالهيئة.

ويجوز لمجموعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك مراجعة تلك الشروط المرجعية من وقت لآخر وتقديم التوصيات لتعديلها.